

中国市場向け「使用説明」の改訂はできていますか？

消費生活用製品の使用説明 GB 5296.1-2012 第1部：総則 2016年5月1日施行！

GB 5296.1-2012 「消費生活用製品の使用説明 第1部：総則」とは？

本標準は、消費者向け製品使用説明書の記載要求だけでなく、**製品に付属する銘板、ラベル、梱包、その他製品説明に関するあらゆる情報伝達内容について規定**しています。

本標準の施行は当初 2013 年 5 月 1 日でした。その後猶予期間 1 年が設けられ、2014 年 5 月 1 日施行となっておりましたが、「中国国家標準化管理委員会」は 2014 年 4 月 25 日付けにて、さらに 2 年延期するという異例の通達で、本標準の**施行日は 2016 年 5 月 1 日**となりました。

現行の GB 5296.1-1997 から大幅に改訂されています。

- 取説折込み 4 ページでも目次必須！
- 「仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります」禁止！
- 製品が適用する強制性標準規格番号記載必須！
- 製造会社・住所記載必須！
- フォントサイズ規定！

施行日以降、市場に存在する製品、部品に適用され、在庫品にも適用されます。

早めに対応しておくことにより、**抜き取り検査による摘発、通関止め、生産中止、在庫廃棄等、無駄な時間と費用発生リスク軽減**されることをお勧めします。

強制標準「GB 5296.1-2012」対応へのサポート 総則および関連標準規格の特別セット販売のお知らせ

1. 「GB 5296.1-2012 第1部：総則」と関連標準規格の特別セット販売価格

GB 5296.1-2012 「消費生活用製品の使用説明：第1部 総則」とその関連標準規格をセットでご購入になりますと大幅値引きによる特別セット販売価格が適用されます。

基本標準規格 (GB 5296.1-2012) + 組み合わせ対象標準規格		特別セット 販売価格(円)
GB 5296.1-2012 第1部：総則	GB 5296.2-2008 第2部：家庭用およびこれに類する用途の電気機器	104,000
	GB 5296.3-2008 第3部：化粧品の共通ラベル	96,000
	GB 5296.4-2012 第4部：紡績品と服装	104,000
	GB 5296.5-2006 第5部：玩具	96,000
	GB 5296.6-2004 第6部：家具	104,000
	GB 5296.7-2008 第7部：スポーツ器材	96,000

※上記以外にも GB 5296 関連の組み合わせ対象標準規格を多数、特別セット販売価格でご用意しております。
他の標準規格の特別セット価格に関しては是非、裏面の「中国標準規格正規販売代理店」にご相談ください。

2. GB 5296.1 を既にご購入済みのお客様

組み合わせ対象標準規格をご購入される場合は、特別セット販売価格の適用が考慮されます。各代理店にお問い合わせください

3. 取扱説明書制作ガイドラインの販売

GB 5296.1-2012 に基づいて取説制作をされるお客様へのサポートとして「中華人民共和国国家標準 GB 5296.1-2012 消費生活用製品の使用説明 第1部：総則ガイドライン Ver 1.0」をご用意いたしました。

希望小売価格：35,000 円 (GB 5296.1-2012 の標準規格をご購入されたお客様に販売いたします。)
(詳細は、下記「中国標準規格正規販売代理店」にお問い合わせください。)

本ガイドラインは、中国国家標準規格販売正規代理店の株式会社ダイテック / 株式会社ナビックス 執筆、必愛情報システム (大連) 有限公司監修 / 上海標科商務諮詢有限公司 監修により GB 5296.1-2012 の正規日本語翻訳版記載内容に対し、忠実に解説をしたものです。

今後、公的な修正があった場合は、本ガイドラインをご購入のお客様にその情報を無料でご提供致します。
また、標準規格の改訂版が発行される場合は、ご連絡させていただきます。

4. コンサルテーション

GB 5296.1-2012 に適合した取扱説明書制作のコンサルティング^{*1}を行います。各企業様それぞれの個別課題に関しては、中国政府関連機関と調整の上、解決策を提供します。また、既存の取扱説明書の適合コンサルティングを行います。企業様よりの個別相談は、SAC(中国国家標準化管理委員会)が関係専門機関または専門家による正式回答を発行致します。

- 1) 価格： 案件内容毎のお見積りとなります。
- 2) お問い合わせ： 下記「中国標準規格正規販売代理店」にてお取り扱いいたします。

5. 中国市場向け取扱説明書制作サービス

標準規格に遵守する使用説明書の制作、翻訳を提供致します。

「国家標準化管理委員会標準情報センター」の協力を得て、本標準に関わる中国市場向け「使用説明」の事故・トラブルを回避するため全力でサポートいたします。「中国標準規格正規販売代理店」にお問い合わせください。

6. 情報提供 (アフターサービス)

GB 5296.1-2012 をご購入されたお客様には、今後 GB 5296.1-2012 の再改訂、関連標準の改訂、摘発方針情報、施行日情報を都度無償でお知らせ致します。

中国国家標準規格 (GB) のご購入 / お問い合わせは？

まだ会員となっておられないお客様は、**中国標準規格総合サイト <http://gbnavi.jp/>** または 各代理店の HP より **GB NAVI** の無料会員登録を行っていただくだけで、中国国家標準規格 (GB 規格) をご購入することができます。その他、中国市場対応でお困りのことがございましたら、「中国標準規格正規販売代理店」にお問い合わせください。

中国標準規格正規販売代理店一覧

株式会社フォトハイウェイ・ジャパン

東京都文京区湯島 1-2-5 聖堂前ビル 3 階
TEL: 03-5297-8234 (担当: 祖山央朗)
E-mail: gbchina@photohighway.jp
URL: <http://www.photohighway.jp/>

株式会社 IST ソフトウェア

東京都大田区蒲田 5-37-1 ニッセイ アロマ スクエア 13F
TEL: 03-5480-6711 (担当: 飛弾、呉)
E-mail: gbchina@ist-software.co.jp
URL: <http://www.ist-software.co.jp/>

株式会社ダイテック

本社：広島県広島市中区東平塚町 1-14 大興平塚ビル
東京営業所：東京都千代田区内神田 2-15-4 司ビル 6F
TEL: 03-5256-1733 (担当: 菅原、片桐)
E-mail: gb_standards@daitecjp.com
URL: <http://www.daitecjp.com/index.html>

株式会社ナビックス

東京都品川区西五反田 8-3-6 TK 五反田ビル 8F
TEL: 03-3493-1691 (担当: 小林、庄司)
E-mail: info@navix.jp URL: <http://www.navix.jp/>

株式会社 GSCJ

神奈川県横浜市港南区笹下 3-10-18-401
TEL: 045-878-2977 (代表者: 片山)
E-mail: k.katayama@gscjp.com URL: <http://gscjp.com/>

株式会社 MCOR (エムコア)

愛知県岡崎市小針町字亀ヶ淵 28-6
TEL: 0564-32-9947 (担当: 中井、永井)
E-Mail: contact@mcor.co.jp URL: <http://www.mcor.co.jp>

日中環境協力支援センター有限公司

東京都目黒区目黒 1-4-8 東レクビル 7B
TEL: 03-5434-6775 (担当: 大野木、吉田)
E-Mail: web@jcesc.com URL: <http://www.jcesc.com/>

必愛情報システム (大連) 有限公司上海分公司

上海市浦东新区东方路 710 号 汤臣金融 BLDG. 702 室
TEL: (+86) 021-5820-8493
E-mail: noda@bi-shanghai.com URL: <http://www.bi-shanghai.com/>

納比情報システム (上海) 有限公司

上海市宁海东路 200 号申鑫大厦 1907 室
TEL: (+86) 021-6374-6691 (担当: 陸) E-mail: lubing@navix.com.cn

达宜高技术 (上海) 有限公司

上海市浦东新区商城路 800 号斯米克大厦 14 楼 36 单元
TEL: (+86) 021-5830-3179 / FAX: (+86) 021-2215-7885 (担当: 李鹏)

N. I. C. (ASIA PACIFIC) LIMITED

78 Mukda Building, 7th Floor, North Sathorn Road, Silom, Bang-Rak, Bangkok 10500 Thailand
TEL: (+66) 0-2235-1636 / (+66) 089-200-2093 E-mail: gb@nic.co.th

Pangeanic-BI Europa SL

Professor Beltran Bagueña 4-106, Valencia, 46009 Valencia Spain
E-mail: central@pangeanic.com URL: <http://www.pangeanic.com/>

※ 1 コンサルティングの内容によっては、「国家標準化管理委員会」など中国政府関連機関への問い合わせが必要な場合があります。また、このコンサルティングによって、「使用説明」が GB5296.1-2012 に合致していること、または認証を保障するものではありません。

※ 2 中国政府機関より発布済みの中国標準規格は、著作権保護の対象となり、次の行為は禁止されています。
・標準の発行承認部門の同意がない限り、いかなる機関または個人も、営利を目的として、標準 (出版物、インターネット版、電子版、ディスク版などを含む) の何らかの部分複製してはならない。
・標準の発行承認部門の同意がない限り、いかなる機関または個人も、標準の何らかの部分配布するために、電子情報ネットワークまたは標準データバンクを構築してはならない。
・標準の発行承認部門の同意がない限り、いかなる機関または個人も、標準や標準集を発行してはならない。
・標準の発行承認部門の同意および内部資料の印刷許可証がない限り、いかなる機関または個人も、「内部資料」の名目で、標準や標準集を印刷、発行、配布してはならない。
・標準の発行承認部門の同意がない限り、いかなる機関または個人も、正式承認または公布に至っていない標準を印刷または発行してはならない。
・国家標準化管理委員会からの委託がない限り、いかなる機関または個人も、ISO/IEC 標準出版物および関係する作業文書に対し、複製、販売、配布、翻訳出版を行ってはならない。